

## Initiatives ministérielles

**Des voix:** Non.

**M. le Président:** À mon avis, les non l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**M. le Président:** En conformité du paragraphe 76(8) du Règlement, le vote par appel nominal sur la motion proposée est reporté.

[Français]

**M. Douglas Young (Gloucester)** propose:

Motion n° 89

Qu'on modifie le projet de loi C-62, en supprimant l'annexe.

**M. le Président:** Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**M. le Président:** Que tous ceux qui appuient la motion veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**M. le Président:** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**M. le Président:** À mon avis, les non l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

**M. le Président:** Conformément à l'article 76(8) du Règlement, le vote par appel nominal sur la motion est différé.

[Traduction]

À ce moment-ci, je pense qu'il serait utile d'expliquer aux députés et au public que je vais maintenant faire venir les députés pour voter. Ce n'est qu'une simple explication. Le timbre se fera entendre pendant 15 minutes. Puis, les députés voteront sur toutes les motions que j'ai mises aux voix et lorsque ce sera terminé, il y aura, bien sûr, un autre vote et peut-être une autre sonnerie et cela mettra fin aux délibérations.

Je dois lire ce qui suit à la Chambre.

[Français]

La Chambre abordera maintenant les votes par appel nominal différés à l'étape du rapport du projet de loi dont la Chambre est maintenant saisie.

(Vote No 218)

POUR

Députés

Allmand  
Anawak  
Arseneault

Althouse  
Angus  
Assad

Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Baker
Bélaïr	Bellemare
Benjamin	Bevilacqua
Black	Blackburn (Brant)
Blondin	Boudria
Brewin	Butland
Caccia	Callbeck
Campbell (South West Nova)	Catterall
Clancy	Comuzzi
Dingwall	Dionne
Duhamel	Edmonston
Ferguson	Fisher
Flis	Fontana
Foster	Fulton
Funk	Gaffney
Gagliano	Gardiner
Gauthier	Grey (Beaver River)
Guarnieri	Harb
Harvard	Harvey (Edmonton East)
Hopkins	Hovdebo
Hunter	Jordan
Karpoff	Keys
Kilgour (Edmonton Southeast)	Kindy
Kristiansen	Langan (Mission—Coquitlam)
Langdon (Essex—Windsor)	Lapierre
Laporte	LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
Lee	MacAulay
MacDonald (Dartmouth)	MacWilliam
Maheu	Manley
Marchi	Marleau
McCurdy	McGuire
McLaughlin	Mifflin
Milliken	Mills
Murphy	Nault
Nunziata	Nystrom
Pagtakhan	Parent
Parker	Peterson
Phinney	Pickard
Proud	Rideout
Riis	Robichaud
Robinson	Rocheleau
Rodriguez	Rompkey
Samson	Skelly (North Island—Powell River)
Skelly (Comox—Alberni)	Speller
Stewart	Stupich
Taylor	Tobin
Vanclief	Waddell
Wappel	Whittaker
Wood	Young (Gloucester)
Young (Beaches—Woodbine)—105	

## CONTRE

Députés

Anderson	Andre
Atkinson	Attewell
Belsher	Bernier
Bertrand	Bird
Bjornson	Blackburn (Jonquière)
Blais	Blenkarn
Bosley	Bouchard (Roberval)
Bouchard (Lac-Saint-Jean)	Bourgault
Boyer	Brightwell
Browes	Cadioux
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Casey	Chadwick
Champagne (Saint-Hyacinthe—Bagot)	Champagne (Champlain)
Charest	Chartrand
Clark (Yellowhead)	Clark (Brandon—Souris)
Clifford	Cole
Cook	Cooper
Corbeil	Corbett
Côté	Couture
Crosby (Halifax West)	Darling
DeBlois	de Cotret
Della Noce	Desjardins
Dick	Dobbie
Dorin	Duplessis